

RESOCONTO

SOMMARIO E STENOGRAFICO

418.

SEDUTA DI MERCOLEDÌ 4 FEBBRAIO 2004

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE **PUBLIO FIORI**

INDI

DEL VICEPRESIDENTE **FABIO MUSSI**

INDICE

<i>RESOCONTO SOMMARIO</i>	VI-XX
<i>RESOCONTO STENOGRAFICO</i>	1-119

	PAG.		PAG.
Missioni	1	Ripresa discussione – Doc. IV-quater, n. 60 ...	3
Documenti in materia di insindacabilità	1	<i>(Dichiarazioni di voto – Doc. IV-quater, n. 60)</i>	3
<i>(Discussione – Doc. IV-quater, n. 60)</i>	1	Presidente	3
Presidente	1	Bielli Valter (DS-U)	4
Cola Sergio (AN), <i>Relatore</i>	2	Cola Sergio (AN), <i>Relatore</i>	4
Mantini Pierluigi (MARGH-U)	2	<i>(Votazione – Doc. IV-quater, n. 60)</i>	4
Preavviso di votazioni elettroniche	3	Presidente	4
<i>(La seduta, sospesa alle 10,15, è ripresa alle 10,35)</i>	3	<i>(Discussione – Doc. IV-quater, n. 65)</i>	5
		Presidente	5
		Bielli Valter (DS-U)	7

N. B. Sigle dei gruppi parlamentari: Forza Italia: FI; Democratici di Sinistra-L'Ulivo: DS-U; Alleanza Nazionale: AN; Margherita, DL-L'Ulivo: MARGH-U; Unione dei democratici cristiani e dei democratici di centro: UDC; Lega Nord Federazione Padana: LNFP; Rifondazione comunista: RC; Misto: Misto; Misto-Comunisti italiani: Misto-Com.it; Misto-socialisti democratici italiani: Misto-SDI; Misto-Verdi-L'Ulivo: Misto-Verdi-U; Misto-Minoranze linguistiche: Misto-Min.linguist.; Misto-Liberal-democratici, Repubblicani, Nuovo PSI: Misto-LdRN.PSI; Misto-UDEUR-Alleanza Popolare: Misto-UDEUR-AP.

	PAG.		PAG.
Deodato Giovanni (FI), <i>Relatore</i>	5	Disegno di legge di ratifica: Trattato di estradizione con il governo della Repubblica del Perù (A.C. 4232) (Discussione ed approvazione)	18
Mantini Pierluigi (MARGH-U)	6		
(Dichiarazioni di voto — Doc. IV-quater, n. 65)	7	(Discussione sulle linee generali — A.C. 4232) .	19
Presidente	7	Presidente	19
Carra Enzo (MARGH-U)	8	Naro Giuseppe (UDC), <i>Relatore</i>	19
Cola Sergio (AN)	8	Ventucci Cosimo, <i>Sottosegretario per i rapporti con il Parlamento</i>	20
(Votazione — Doc. IV-quater, n. 65)	9	(Esame articoli — A.C. 4232)	20
Presidente	9	Presidente	20
(Discussione — Doc. IV-quater, n. 85)	9		
Presidente	9	(Dichiarazioni di voto finale — A.C. 4232) ..	21
Deodato Giovanni (FI), <i>Relatore</i>	10	Presidente	21
(Dichiarazioni di voto — Doc. IV-quater, n. 85)	10	Mantovani Ramon (RC)	21
Presidente	10	Spini Valdo (DS-U)	22
Kessler Giovanni (DS-U)	11	(Votazione finale ed approvazione — A.C. 4232)	23
Mantini Pierluigi (MARGH-U)	10	Presidente	23
(Votazione — Doc. IV-quater, n. 85)	11		
Presidente	11	Disegno di legge di ratifica: Convenzione con il governo della Repubblica araba siriana per evitare le doppie imposizioni e per prevenire le evasioni fiscali (A.C. 4197) (Discussione ed approvazione)	23
(Discussione — Doc. IV-quater, n. 86)	12		
Presidente	12	(Discussione sulle linee generali — A.C. 4197) .	23
Fragalà Vincenzo (AN), <i>Relatore f.f. di minoranza</i>	13	Presidente	23
Kessler Giovanni (DS-U), <i>Relatore per la maggioranza</i>	12	Rivolta Dario (FI), <i>Vicepresidente della III Commissione</i>	23
(Dichiarazioni di voto — Doc. IV-quater, n. 86)	14	Ventucci Cosimo, <i>Sottosegretario per i rapporti con il Parlamento</i>	24
Presidente	14	(Esame articoli — A.C. 4197)	24
Fanfani Giuseppe (MARGH-U)	14	Presidente	24
(Votazione — Doc. IV-quater, n. 86)	14		
Presidente	14	(Dichiarazioni di voto finale — A.C. 4197) ..	25
(Discussione — Doc. IV-quater, n. 88)	15	Presidente	25
Presidente	15	Spini Valdo (DS-U)	25
Mazzoni Erminia (UDC), <i>Relatore</i>	15	(Votazione finale ed approvazione — A.C. 4197)	25
(Dichiarazioni di voto — Doc. IV-quater, n. 88)	16	Presidente	25
Presidente	16		
Fanfani Giuseppe (MARGH-U)	16	Disegno di legge di ratifica: Protocollo di modifica della Convenzione relativa all'eliminazione delle doppie imposizioni in caso di rettifica degli utili di imprese associate (A.C. 4266) (Discussione ed approvazione)	25
(Votazione — Doc. IV-quater, n. 88)	17		
Presidente	17	(Discussione sulle linee generali — A.C. 4266) .	25
Inversione dell'ordine del giorno	18	Presidente	25
Presidente	18	Selva Gustavo (AN), <i>Presidente della III Commissione</i>	25
Bianco Gerardo (MARGH-U)	18	Ventucci Cosimo, <i>Sottosegretario per i rapporti con il Parlamento</i>	26
Innocenti Renzo (DS-U)	18		
Organizzazione dei tempi di discussione dei disegni di legge di ratifica	18		
Presidente	18		

	PAG.		PAG.
<i>(Esame articoli – A.C. 4266)</i>	26	Frigato Gabriele (MARGH-U)	35
Presidente	26	Landi di Chiavenna Gian Paolo (AN)	34
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 4266)</i> ..	27	Lettieri Mario (MARGH-U)	36
Presidente	27	Polledri Massimo (LNFP)	36
Frigato Gabriele (MARGH-U)	27	Selva Gustavo (AN), <i>Presidente della III Commissione</i>	35
Spini Valdo (DS-U)	27	<i>(Votazione finale ed approvazione – A.C. 4350)</i>	36
<i>(Votazione finale ed approvazione – A.C. 4266)</i>	27	Presidente	36
Presidente	27	Disegno di legge di ratifica: Accordo con il governo della Repubblica di Cipro per la prevenzione, l'accertamento e la repressione delle infrazioni doganali (A.C. 4324) (Discussione ed approvazione)	37
Disegno di legge di ratifica: Accordo di cooperazione scientifica e tecnologica con il governo della Repubblica francese (A.C. 4278) (Discussione ed approvazione)	28	<i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 4324)</i> .	37
<i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 4278)</i> .	28	Presidente	37
Presidente	28	Boniver Margherita, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i>	37
Boniver Margherita, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i>	29	Caligiuri Battista (FI), <i>Relatore</i>	37
Landi di Chiavenna Gian Paolo (AN), <i>Relatore</i>	28	<i>(Esame articoli – A.C. 4324)</i>	37
<i>(Esame articoli – A.C. 4278)</i>	29	Presidente	37
Presidente	29	<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 4324)</i> ..	38
Spini Valdo (DS-U)	29	Presidente	38
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 4278)</i> ..	30	Spini Valdo (DS-U)	38
Presidente	30	<i>(Votazione finale ed approvazione – A.C. 4324)</i>	39
Frigato Gabriele (MARGH-U)	30	Presidente	39
<i>(Votazione finale ed approvazione – A.C. 4278)</i>	30	Disegno di legge di ratifica: Accordo con il Governo della Repubblica Federale di Nigeria sulla reciproca promozione e protezione degli investimenti (Approvato dal Senato) (A.C. 4351) (Discussione ed approvazione)	39
Presidente	30	<i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 4351)</i> .	39
Disegno di legge di ratifica: Convenzione consolare con la Grande Giamahiria araba libica popolare socialista (Approvato dal Senato) (A.C. 4350) (Discussione ed approvazione)	31	Presidente	39
<i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 4350)</i> .	31	Boniver Margherita, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i>	40
Presidente	31	Zacchera Marco (AN), <i>Relatore</i>	40
Paoletti Tangheroni Patrizia (FI), <i>Relatore</i> .	31	<i>(Esame articoli – A.C. 4351)</i>	40
Zacchera Marco (AN)	31	Presidente	40
<i>(Repliche del relatore e del Governo – A.C. 4350)</i>	32	<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 4351)</i> ..	41
Presidente	32	Presidente	41
Boniver Margherita, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i>	32	Calzolaio Valerio (DS-U)	41
<i>(Esame articoli – A.C. 4350)</i>	32	Frigato Gabriele (MARGH-U)	42
Presidente	32	Selva Gustavo (AN), <i>Presidente della III Commissione</i>	42
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 4350)</i> ..	32	<i>(Votazione finale ed approvazione – A.C. 4351)</i>	43
Presidente	32	Presidente	43
D'Agrò Luigi (UDC)	33		
Folena Pietro (DS-U)	32		

PAG.	PAG.
<p>(La seduta, sospesa alle 13,15, è ripresa alle 15)</p> <p>Interrogazioni a risposta immediata (Svolgimento)</p> <p>(Iniziativa per salvaguardare la continuità produttiva ed i livelli occupazionali dello stabilimento ternano della Thyssen Krupp – n. 3-03009)</p> <p>Gianni Alfonso (RC)</p> <p>Marzano Antonio, <i>Ministro delle attività produttive</i></p> <p>(Iniziativa normativa per disciplinare la messa a norma degli impianti di energia eolica installati in assenza di un piano regionale – n. 3-03010)</p> <p>Marzano Antonio, <i>Ministro delle attività produttive</i></p> <p>Mazzoni Erminia (UDC)</p> <p>(Pratiche rituali contrastanti con le norme sulla macellazione – n. 3-03011)</p> <p>Giovanardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti con il Parlamento</i></p> <p>Vascon Luigino (LNFP)</p> <p>(Definizione dell'intesa generale quadro tra Governo e provincia autonoma di Trento per la realizzazione di infrastrutture strategiche – n. 3-03012)</p> <p>Detomas Giuseppe (Misto-Min.linguist.) ...</p> <p>Giovanardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti con il Parlamento</i></p> <p>(Iniziativa per garantire la sicurezza degli utenti ed una più efficace gestione della rete autostradale – n. 3-03013)</p> <p>Bellotti Luca (AN)</p> <p>Giovanardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti con il Parlamento</i></p> <p>Migliori Riccardo (AN)</p> <p>(Effetti della mancata applicazione al trattamento di fine rapporto della cosiddetta "clausola di salvaguardia" – n. 3-03014) .</p> <p>Benvenuto Giorgio (DS-U)</p> <p>Giovanardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti con il Parlamento</i></p> <p>Ruzzante Piero (DS-U)</p> <p>(Proposta di introdurre una pratica rituale alternativa all'infibulazione – n. 3-03015) .</p> <p>Giovanardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti con il Parlamento</i></p> <p>Paoletti Tangheroni Patrizia (FI)</p> <p>(Iniziativa del Governo per contrastare la povertà – n. 3-03016)</p>	<p>Maroni Roberto, <i>Ministro del lavoro e delle politiche sociali</i></p> <p>Villari Riccardo (MARGH-U)</p> <p>(La seduta, sospesa alle 15,55, è ripresa alle 16,10)</p> <p>Missioni (Alla ripresa pomeridiana)</p> <p>Mozioni Pacini ed altri n. 1-00308, Violante ed altri n. 1-00313 e Castagnetti ed altri n. 1-00314: Iniziative per contrastare l'antisemitismo (Seguito della discussione)</p> <p>(Intervento e parere del Governo)</p> <p>Presidente</p> <p>Ventucci Cosimo, <i>Sottosegretario per i rapporti con il Parlamento</i></p> <p>Su un lutto del deputato Antonello Soro ..</p> <p>Presidente</p> <p>Commissione parlamentare consultiva in ordine all'attuazione della riforma amministrativa (Modifiche nella composizione) ..</p> <p>Ripresa discussione mozioni</p> <p>(Dichiarazioni di voto)</p> <p>Presidente</p> <p>Benedetti Valentini Domenico (AN)</p> <p>Bimbi Franca (MARGH-U)</p> <p>Boato Marco (Misto-Verdi-U)</p> <p>Boccia Antonio (MARGH-U)</p> <p>Caldarola Giuseppe (DS-U)</p> <p>Leone Antonio (FI)</p> <p>Naro Giuseppe (UDC)</p> <p>Pacini Marcello (FI)</p> <p>Rizzi Cesare (LNFP)</p> <p>Russo Spena Giovanni (RC)</p> <p>Ruzzante Piero (DS-U)</p> <p>Spini Valdo (DS-U)</p> <p>Tocci Walter (DS-U)</p> <p>Zacchera Marco (AN)</p> <p>(Votazioni)</p> <p>Presidente</p> <p>Proposte di legge: Sistema museale della moda e del costume italiani (A.C. 2291-3292-3823-4203-4235) (Seguito della discussione ed approvazione del testo unificato) ...</p> <p>(Esame articoli – A.C. 2291 ed abb.)</p> <p>Presidente</p> <p>(Esame articolo 1 – A.C. 2291 ed abb.)</p> <p>Presidente</p> <p>Bimbi Franca (MARGH-U)</p>

	PAG.		PAG.
Bono Nicola, <i>Sottosegretario per i beni e le attività culturali</i>	81, 86	(<i>Dichiarazioni di voto finale</i> – A.C. 2291 ed abb.)	102
Butti Alessio (AN), <i>Relatore</i>	81	Presidente	102
Carli Carlo (DS-U)	85, 90	Bianchi Clerici Giovanna (LNFP)	104
Colasio Andrea (MARGH-U)	84, 88	Bimbi Franca (MARGH-U)	103
La Russa Ignazio (AN)	83	Carli Carlo (DS-U)	102
Loddo Santino Adamo (MARGH-U)	80	Garnero Santanchè Daniela (AN)	103
Lulli Andrea (DS-U)	87	Licastro Scardino Simonetta (FI)	104
Migliori Riccardo (AN)	84	Ranieli Michele (UDC)	102
Spini Valdo (DS-U)	81, 83, 87, 89, 90	Spini Valdo (DS-U)	103
(<i>Esame articolo 2</i> – A.C. 2291 ed abb.)	91	(<i>Coordinamento</i> – A.C. 2291 ed abb.)	104
Presidente	91	Presidente	104
Bono Nicola, <i>Sottosegretario per i beni e le attività culturali</i>	91	Butti Alessio (AN), <i>Relatore</i>	104
Bornacin Giorgio (AN)	92	(<i>Votazione finale ed approvazione</i> – A.C. 2291 ed abb.)	104
Butti Alessio (AN), <i>Relatore</i>	91	Presidente	104
Carli Carlo (DS-U)	91	Proposta di legge: Concessione di un riconoscimento ai congiunti degli infoibati (A.C. 1874) (Discussione)	104
Colasio Andrea (MARGH-U)	92	Presidente	104
Spini Valdo (DS-U)	91, 92	Boato Marco (Misto-Verdi-U)	105
(<i>Esame articolo 3</i> – A.C. 2291 ed abb.)	93	(<i>La seduta, sospesa alle 19,40, è ripresa alle 19,45</i>)	105
Presidente	93	(<i>Discussione sulle linee generali</i> – A.C. 1874) .	105
Bono Nicola, <i>Sottosegretario per i beni e le attività culturali</i>	93	Presidente	105
Butti Alessio (AN), <i>Relatore</i>	93	Berselli Filippo, <i>Sottosegretario per la difesa</i>	105
Carli Carlo (DS-U)	94	Boato Marco (Misto-Verdi-U)	116
(<i>Esame articolo 4</i> – A.C. 2291 ed abb.)	94	Maran Alessandro (DS-U)	106
Presidente	94	Menia Roberto (AN)	113
Benedetti Valentini Domenico (AN)	100	Rosato Ettore (MARGH-U)	111
Bimbi Franca (MARGH-U)	97	Saia Maurizio (AN), <i>Relatore</i>	105
Bono Nicola, <i>Sottosegretario per i beni e le attività culturali</i>	95	(<i>Repliche del relatore e del Governo</i> – A.C. 1874)	118
Butti Alessio (AN), <i>Relatore</i>	94	Presidente	118
Carli Carlo (DS-U)	95, 99	Berselli Filippo, <i>Sottosegretario per la difesa</i>	118
Colasio Andrea (MARGH-U)	96	Ordine del giorno della seduta di domani .	119
Perrotta Aldo (FI)	99	Votazioni elettroniche (Schema) ... <i>Votazioni I-LII</i>	
Spini Valdo (DS-U)	95, 97, 98		
(<i>Esame ordini del giorno</i> – A.C. 2291 ed abb.) .	100		
Presidente	100		
Bono Nicola, <i>Sottosegretario per i beni e le attività culturali</i>	100, 101, 102		
Carli Carlo (DS-U)	102		
Panattoni Giorgio (DS-U)	101		

N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'Allegato A.
Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'Allegato B.